

MAJOR DONALD E. KEYHOE

les étrangers de l'espace



éditions france-empire

Les étrangers de l'espace

Donald E. Keyhoe



Editeur : France-Empire

- ◆ **Avant-propos :**
l'auteur (non mentionné)
- ◆ **Traducteur :**
J. Joba
- ◆ **Couverture :**
souple en N&B et rouge sous jaquette en N&B et bleu
- ◆ **Crédit couverture :**
maquette de Jérôme Lo Monaco
- ◆ **4ème de couverture :**
vierge
- ◆ **4ème de jaquette :**
résumé
- ◆ **Rabats de jaquette :**
vierges
- ◆ **Format :**
13,9 cm x 19 cm
- ◆ **Nombre de pages :**
336 pages
- ◆ **Documents en annexe :**
tableau des sigles utilisés sur 2 pages
- ◆ **Notes :**
26 notes de bas de page

Les différentes éditions

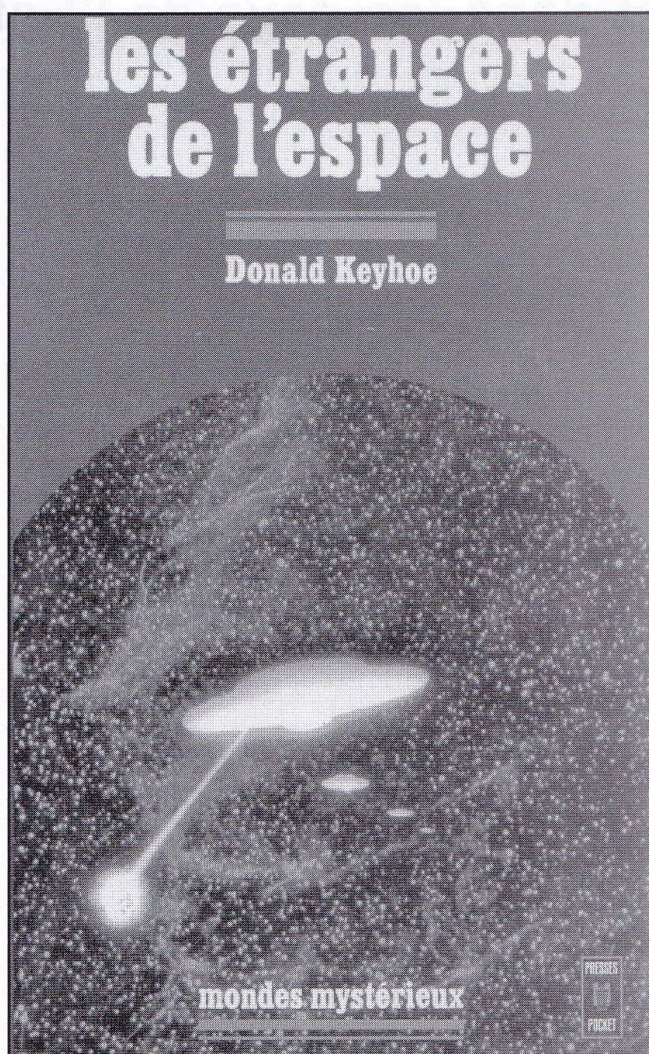
1ère édition française

Date d'impression : 1975 ©

Disponibilité : épuisé

Prix neuf : non communiqué

Valeur occasion : 14 €



Editeur : Presses Pocket

- ◆ **Collection :**
Mondes mystérieux
- ◆ **Avant-propos :**
l'auteur (non mentionné)
- ◆ **Traducteur :**
J. Joba
- ◆ **Couverture :**
souple en couleurs
- ◆ **Crédit couverture :**
Atelier Salvi-Kleinberg et photo Hidalgo
- ◆ **4ème de couverture :**
résumé
- ◆ **Format :**
10,7 cm x 17,7 cm
- ◆ **Nombre de pages :**
320 pages
- ◆ **Documents en annexe :**
tableau des sigles utilisés sur 3 pages
- ◆ **Notes :**
16 notes de bas de page

Les différentes éditions

1ère et unique édition Presses Pocket

Date d'impression : 21 janvier 1977

Disponibilité : épuisé

Prix neuf : non communiqué

Valeur occasion : 4 €

Le livre

Texte original : américain

Titre original : Aliens From Space

Editeur original : Doubleday, 1973

Sujet :

L'auteur, qui a été directeur du Nicap entre 1957 et 1972, dénonce le black-out imposé par les autorités, en particulier aux Etats-Unis, sur le

sujet de la reconnaissance des ovnis et juge cette attitude irresponsable.

Remarques :

Le livre est le même dans les deux éditions, seules les notes de bas de page sont moins nombreuses chez *Presses Pocket*. Le résumé de quatrième de couverture y est en outre plus court.

Il y a trente ans, on les appelait des « soucoupes volantes ». Aujourd'hui ces mystérieux engins qui sillonnent le ciel ont reçu la dénomination officielle d'« objets volants non identifiés », c'est-à-dire O.V.N.I. pour la France et U.F.O. pour les Etats-Unis et le reste du monde. Ainsi est née également une science nouvelle, l'Ufologie qui, tenant compte de la précarité et de l'incertitude de nos éléments de connaissance, s'efforce d'analyser prudemment, méthodiquement et minutieusement tous les indices recueillis sur les manifestations extra-terrestres. Parmi les organismes qui procèdent à ce contrôle systématique, le plus important, à la fois par le nombre et la qualité de ses membres, est le N.I.C.A.P. (Comité National Américain d'Enquêtes sur les Phénomènes Aériens).

Ce sont les conclusions de quinze années de travaux réalisés par cette institution que le **major Donald E. KEYHOE**, qui fut directeur du N.I.C.A.P. de 1957 à 1972, nous livre dans ce surprenant ouvrage intitulé : « **LES ETRANGERS DE L'ESPACE** ».

Pour le **major KEYHOE**, la réalité des U.F.O. ne fait pas de doute. Ce qui l'inquiète davantage est l'inadmissible silence observé à ce propos dans les sphères gouvernementales, et en particulier aux Etats-Unis où l'état-major des forces aériennes et la C.I.A. refusent, d'un accord tacite, sous prétexte de sécurité militaire ou en vertu du secret d'Etat, de fournir une information objective à l'opinion publique. **Donald E. KEYHOE** réproouve cette attitude parce qu'il la juge dangereuse. Plus encore que les méprises, il redoute les terribles répercussions que pourrait avoir une ample manifestation des U.F.O. sur une population non préparée à cette éventualité. C'est pourquoi il a décidé d'ouvrir tout grands ses dossiers, quitte à révéler un certain nombre de manœuvres entreprises pour falsifier délibérément des enquêtes en faisant pression sur les témoins ou en imposant le silence à de hauts fonctionnaires.

On comprend dès lors que « **LES ETRANGERS DE L'ESPACE** » constitue un document d'un intérêt capital et même exceptionnel. Loyal et courageux, son auteur est, de surcroît, un narrateur précis, dont les affirmations reposent sur une documentation rigoureuse puisée aux sources du N.I.C.A.P., avec la collaboration de savants émérites et de chefs militaires prestigieux, tels que le colonel Charles Lindbergh et l'amiral Hillenkoeter, ancien directeur de la C.I.A.

les étrangers de l'espace

Donald Keyhoe

mondes mystérieux

PRESSES

POCKET

DONALD E. KEYHOE

LES
ÉTRANGERS
DE
L'ESPACE

ÉDITIONS FRANCE-EMPIRE

Cet ouvrage a été publié en anglais sous le titre :

**ALIENS FROM SPACE
THE REAL STORY OF UNIDENTIFIED
FLYING OBJECTS**

par Doubleday Company, Inc., New York

Traduit de l'anglais par J. Joba

REMERCIEMENTS

AU cours de mes longues enquêtes sur les UFOs¹, j'ai bénéficié de l'aide de centaines de personnalités américaines et étrangères auxquelles je voudrais exprimer ici ma gratitude.

Cette gratitude va très particulièrement au vice-amiral R.H. Hillenkoetter, au contre-amiral Delmer S. Fahrney, aux colonels Joseph Bryan et Robert B. Emerson, et au major Dewey Fournet, ancien des Renseignements des Forces aériennes qui ont confirmé la réalité des UFOs et l'existence d'une censure destinée à la cacher. Je suis encore très reconnaissant aux autres officiers et fonctionnaires qui, sans violer les règles de sécurité, m'ont donné accès aux rapports séquestrés, — dans la coulisse — exploités.

Je dois beaucoup au sénateur Barry Goldwater, à l'ancien président de la Chambre des Représentants John W. McCormack, et à d'autres membres du Congrès. Je voudrais aussi remercier les journalistes et chroniqueurs de presse et radio qui ont su présenter avec sérieux le problème, et très particulièrement Dave Garroway, Mike Douglas, Deena Clark, Lou Corbin ainsi que Ken W. Pundy, direc-

1. Unidentified Flying Object : Objets volants non identifiés.

La loi du 11 mars 1957 n'autorisant, aux termes des alinéas 2 et 3 de l'Article 41, d'une part, que les copies ou reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective et, d'autre part, que les analyses et les courtes citations dans un but d'exemple et d'illustration, toute représentation ou reproduction intégrale ou partielle faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants droit ou ayants cause est illicite (alinéa 1^{er} de l'Article 40).

Cette représentation ou reproduction, par quelque procédé que ce soit, constituerait donc une contrefaçon sanctionnée par les Articles 425 et suivants du Code Pénal.

© Éditions France-Empire 1975

© Copyright 1973 by Donald E. Keyhoe

ISBN : 2.266.00284.8

TABLEAU DES SIGLES UTILISES

AAAS	<i>American Association for Advancement of Science</i> : Association Américaine pour l'Avancement des Sciences.
ADC	<i>Aerospace Defense Command</i> : Commandement de la Défense de l'Espace Aérien.
AFA	<i>Air Force Academy</i> : Académie des Forces aériennes.
AFB	<i>Air Force Base</i> : Base aérienne militaire (aux USA ou sous commandement américain).
AMC	<i>Air Material Command</i> : Commandement (Direction) du Matériel de l'Air.
AP	<i>Associated Press</i> : Agence de presse américaine.
CAB	<i>Civil Aeronautic Board</i> : Instance administrative supérieure de l'Aviation Civile, voir aussi FAA.
CANUSE	<i>Canada United States Eastern</i> : Réseau de distribution électrique pour l'est canadien et les Etats nord-est de l'Union.
CIA	<i>Central Intelligence Agency</i> : Agence Centrale de Renseignement.
CIRVIS	<i>Communication Instructions for Reporting Vital Intelligence Sightings from</i>

	<i>Aircraft</i> : Instructions pour les communications de rapports d'observation d'avions présentant une importance vitale.
FAA	<i>Federal Aviation Administration</i> : Administration de l'Aviation Fédérale (Aviation civile américaine — ancienne appellation : CAB, voir ce sigle).
FBI	<i>Federal Bureau of Investigation</i> : Bureau Fédéral d'Enquête (police fédérale).
FPC	<i>Federal Power Commission</i> : Commission Fédérale de l'Energie.
IATA	<i>International Air Transport Association</i> : Association Internationale du Transport Aérien.
NAS	<i>National Academy of Sciences</i> : Académie Nationale des Sciences.
NASA	<i>National Aeronautics and Space Administration</i> : Administration nationale de l'aérospatial.
NICAP	<i>National Investigations Committee on Aerial Phenomena</i> : Comité National d'Enquêtes sur les Phénomènes Aériens.
NORAD	<i>North American Air Defense Command</i> : Commandement de la Défense Aérienne de l'Amérique du Nord.
NSC	<i>National Security Council</i> : Conseil National de Sécurité.
ONR	<i>Office of Naval Research</i> : Service de Renseignement Marine.
RAF	<i>Royal Air Force</i> : Forces aériennes Royales (britanniques).
RCAF	<i>Royal Canadian Air Force</i> : Forces aériennes Royales Canadiennes.
RAND	<i>Research and Development</i> litt : Recherche et Développement (Organe consultatif permanent et semi officiel des Forces Armées Américaines).

SAC	<i>Strategic Air Command</i> : Commandement de l'aviation stratégique.
UFO	<i>Unidentified Flying Object</i> : Objet Volant Non Identifié (OVNI).
UP	<i>United Press</i> : Agence de presse américaine.
USAF	<i>United States Air Force</i> : Forces aériennes (Armée de l'Air) des Etats-Unis.

TABLE DES MATIÈRES

Remerciements.....	7
Avant-propos	11
I. Étrange surveillance	15
II. Forces inconnues	37
III. L'enjeu occulte	54
IV. Ce qu'ils voient et entendent	70
V. L'intervention du CIA.....	80
VI. Contrôle invisible	95
VII. Germes de panique	112
VIII. Bataille à Boulder.....	149
IX. Vaisseaux géants	176
X. Fiasco	195
XI. La question cruciale	214
XII. Derrière le <i>black out</i>	237
XIII. Les êtres de l'Espace	249
XIV. Tentative d'enterrement	257
XV. Choc en retour	280
XVI. Opération Leurre	301
Épilogue	314

LA COMPOSITION, L'IMPRESSION ET LE BROCHAGE DE CE LIVRE
ONT ÉTÉ EFFECTUÉS PAR FIRMIN-DIDOT S.A.
POUR LE COMPTE DES PRESSES POCKET
ACHEVÉ D'IMPRIMER LE 21 JANVIER 1977

PRESSES POCKET
8, RUE GARANCIÈRE, 75006 PARIS

Imprimé en France
Dépôt légal : 1^{er} trimestre 1977
N° d'édition : 1181 — N° d'impression : 9654

les étrangers de l'espace

Donald Keyhoe

Il y a trente ans,
on les appelait les « Sou-
coupes volantes ». Aujourd'hui ces
mystérieux engins qui sillonnent le ciel
ont reçu la dénomination officielle d'OVNI :
« Objets volants non identifiés ».

Pour le major Donald E. Keyhoe, leur réalité ne
fait aucun doute. Directeur du NICAP (Comité
national américain d'enquêtes sur les phénomènes
aériens) de 1957 à 1972, il a pu réunir et contrôler
pendant quinze ans tous les indices recueillis sur
les manifestations extra-terrestres.

Ce qui l'inquiète c'est l'inadmissible silence
observé dans les sphères gouvernementales à ce
sujet – sous prétexte de sécurité militaire et de
secret de l'Etat. Plus encore que les méprises, il
redoute les terribles répercussions que pourrait
avoir une ample manifestation des OVNI sur une
population non préparée à cette éventualité.

C'est pourquoi il a décidé d'ouvrir ses dossiers
et de dire toute la vérité, rien que la vérité sur
« Les étrangers de l'espace ».